



Исп.вх. №

Л. П. Копалин

ГЕНЕРАЛЬНАЯ ПРОКУРАТУРА
РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

**Г Л А В Н А Я
В О Е Н Н А Я
П Р О К У Р А Т У Р А**

15 декабря 1994 г.
№ 5уд-35291-50

СПРАВКА
/ о реабилитации /

103160, Москва, К-160

При ответе сослаться
на наш номер и дату

Гражданин Германии ПОЛЬ КАРЛ, 1912 года рождения, уроженец деревни Либенау / СИЛЕЗИЯ /, немец, подданный Германии, со средним образованием, женатый, член СЕПГ, управляющий имением, проживавший до ареста в деревне Пановиг, уезда Баутцен, арестованный 17 апреля 1950 года, осужденный военным трибуналом - войсковая часть 48240 25-28 сентября 1950 года по ст. 58-12 УК РСФСР к 10 годам лишения свободы в ИТЛ без конфискации имущества, на основании ст. 3 п."а" Закона Российской Федерации " О реабилитации жертв политических репрессий " от 18 октября 1991 года р е а б и л и т и р о в а н .

Начальник отдела реабилитации -
помощник Главного военного
прокурора

Л.П. Копалин



ÜBERSETZUNG

~Wappen~

GENERALSTAATSANWALTSCHAFT
DER RUSSISCHEN FÖDERATION

HAUPT-
MILITÄRSTAATSANWALTSCHAFT

15. Dezember 1994

REHABILITIERUNGSBESCHIED

Nr. 5 ud-35291-50

103160 Moskau, K ~ 160
(Bei Antworten auf unsere
Nummer u. Datum verweisen)

Der Bürger Deutschlands, **POHL, Karl**, Geburtsjahr 1912, gebürtig aus Liebenau/
Schlesien, Deutscher, deutscher Staatsangehöriger, Oberschulbildung, verhei-
ratet, Mitglied der SED, Gutsverwalter, bis zur Haft im Dorf Pannewitz, Kreis
Bautzen, wohnhaft, am 17. April 1950 verhaftet, vom Militärtribunal des Trup-
penteiles 48240 vom 25. ~ 28. September 1950 gemäß der Art. 58-12 StGB der RSFSR
zu 10 Jahren Freiheitsentzug in einem ITL d.i. Korrekptionsarbeitslager ~ der
Übersetzer!) ohne Einziehung des Eigentums, verurteilt, i s t auf der Grund-
lage des Art. 3a des Gesetzes der Russischen Föderation "Über die Rehabili-
tierung der Opfer politischer Verfolgungen" vom 18. Oktober 1991, r e h a b i-
l i t i e r t.

Der Leiter der Abteilung Rehabilitierung
Gehilfe des Hauptmilitärstaatsanwalts
gez.: L.P. K O P A L I N
Dienstsiegel

F.d.R.d. Übersetzung:
Bonn, am 03.05.98


(Heini Fritsche)